

СЛОВАРЬ СОЦИОЛИНГВИСТА**SOCIOLINGUISTIC GLOSSARY**

УДК 81'272

DOI: 10.37892/2713-2951-3-7-116-120

ЯЗЫКОВАЯ СИТУАЦИЯ**LANGUAGE SITUATION**

В исследованиях языковой жизни разных регионов мира термин «языковая ситуация» является основополагающим, так как он определяет количество языков или других форм существования языка, совместно функционирующих и выполняющих основные социальные функции в том или ином регионе. Языковая ситуация (далее – ЯС) это распределение разных форм существования одного языка или нескольких языков в границах определенных географических или административных образований» [Словарь, 2006: 266]. Наиболее важны следующие характеристики языковой ситуации: 1) компоненты языковой ситуации – разные формы существования одного, двух или нескольких языков; 2) границы языковой ситуации, которые совпадают с границами исследуемого региона или административно-территориального образования. Если представлена совокупность подсистем родственных языков – это гомогенная ЯС, а если неродственных языков, то имеем дело с гетерогенной ЯС. Языки могут быть равными по уровню функциональной и демографической мощности. Это характерно для равновесной языковой ситуации, но такие ЯС редко встречаются. Чаще всего наблюдаются неравные по уровню функциональной и демографической мощности – это неравновесные языковые ситуации. Кроме того, в пределах одной ЯС, т.е. одной социально-коммуникативной системы идиомы могут иметь одинаковую или различную функциональную нагрузку, т.е. могут быть сбалансированные и несбалансированные языковые ситуации. При узком понимании ЯС она равна социально-коммуникативной системе, которая обслуживает общение внутри другой системы – языковой общности, которая может быть отдельным государством, частью государства или отдельной этнической общностью. При более широком понимании термина «языковая ситуация» в него включаются описание объективных и субъективных факторов ЯС: условия изучения языков, ориентация языковой общности на свой язык, желание его сохранить и использовать в разных сферах общения, а также наличие словарей, учебников, литературы на этом языке и, наконец, правильные принципы этноязыковой политики, проводимой в регионе. В таком случае вместо термина «языковая политика» более правильно употреблять термин «социолингвистическая ситуация».



В зависимости от количества идиомов, являющихся компонентами социально-коммуникативной системы, представляющей данную языковую ситуацию, ЯС распадаются на однокомпонентные и многокомпонентные. Однокомпонентной является такая ЯС, при которой в данном государственном или территориальном образовании употребляется только один язык и нет территориальных диалектов. Этот тип ЯС встречается крайне редко. Можно привести пример языковой ситуации, сложившейся в Исландии, где единственный язык – исландский, представлен одной формой существования. Вариантом этого типа является ЯС в одном регионе или национально-государственном образовании с литературным языком и другими формами существования этого языка в качестве компонентов социально-коммуникативной системы. Хотя этот тип можно присоединить к многокомпонентным ЯС. Многокомпонентные языковые ситуации – это ЯС, в которых представлена социально-коммуникативная система с несколькими компонентами, которыми могут быть разные языковые образования (идиомы): региональные койне, формы существования одного языка – территориальные диалекты, социальные диалекты, функциональные стили и подстили одного языка. Такой тип ЯС обычно складывается в однопациональных государствах и называется эндогlossной языковой ситуацией. Однопациональных государств немного, поэтому такой тип ЯС встречается редко. Ярким примером является Корейская Демократическая Республика, в которой кроме корейского литературного языка существуют северо-восточный, северо-западный и центральный диалекты. Одноязычная многокомпонентная ЯС наблюдается также в Дании и Японии.

Для большинства стран мира характерна многокомпонентная экзогlossная языковая ситуация, так как в ней представлены не только литературные языки и территориальные диалекты, но и другие типы варьирования языков. Так, многокомпонентная экзогlossная ситуация характерна для ряда стран Азии и Африки. К этому же типу относится и языковая ситуация в России [Язык и общество, 2016: 5–16], в которой функционируют примерно 100 языков, точнее 96, и ряд языков диаспор или национальных меньшинств. По другим подсчетам, если языками России считать языки диаспор, например китайский, вьетнамский, эстонский и другие языки иностранных государств, то можно считать, что языками России являются 150 языков. Однако при этом необходимо учитывать, что за языки коренных народов России (100), за их успешное функционирование и сохранение отвечает Российское государство, а языки диаспор только в той или иной степени в России функционируют, а сохраняются и развиваются в странах исхода.

Языковая ситуация в современной России регулируется целой системой законов о языках: законом о государственном языке России, законами о государственных языках республик, законом о языках малочисленных народов, а также законом о культурной

автономии, который относится и к языкам диаспор. По разным подсчетам, в Российской Федерации функционируют от 36 до 44 статусных языков, т.е. функциональных доминант, которым придан статус государственных в республиках их компактного проживания. Такая языковая ситуация, поддержку которой гарантирует закон и которая опирается на этнический состав населения национально-государственных образований – республик, является гарантом успешного, соответствующего ориентации языковой общности функционального развития статусного этнического языка. Поддержка доминант языковых ситуаций, с одной стороны, способствует их функциональному расширению, а с другой – предупреждает этноязыковые конфликты.

В Российской Федерации выделяются разные типы языковых ситуаций:

– Однокомпонентные – русскоязычные области с одним компонентом социально-коммуникативной системы доминантой русским литературным языком, при этом имеются и другие формы существования языка: диалекты, просторечие, специальные языки и др. Это эндогlossная языковая ситуация.

– Двухкомпонентные – тип языковой ситуации с двумя доминантными статусными языками. Данный тип характерен для большинства республик Российской Федерации: Адыгея, Алтай, Бурятия, Башкортостан, Калмыкия, Карелия, Ингушетия, Северная Осетия, Татарстан, Мордовия, Марий Эл, Удмуртия, Хакасия, Чечня, Коми, Чувашия, Тува, Якутия. В социально-коммуникативные системы этих республик входит русский язык как государственный язык России и республиканские государственные языки. Во всех этих республиках имеем экзогlossную языковую ситуацию, так как функциональные доминанты представлены неродственными с русским языком этническими языками.

– Трехкомпонентные – языковые ситуации, представленные в Кабардино-Балкарии и в Крыму. Здесь функционирует русский язык в сочетании с неродственными языками. Это экзогlossная языковая ситуация (Кабардино-Балкария) и ее вариант – Крым, в котором имеется тоже трехкомпонентная социально-коммуникативная система, но русский язык софункционирует с родственным языком – украинским с одной стороны, а с другой – неродственным крымско-татарским языком.

– Многокомпонентные – языковые ситуации в Дагестане и Карачаево-Черкесии. Здесь функционирует русский язык как государственный язык Российской Федерации и другие письменные языки, имеющие статус государственных языков республик. Это экзогlossная языковая ситуация.



– Дифференциальный или экстерриториальный тип – представлен в разных субъектах Российской Федерации, где русский язык как государственный язык России софункционирует с языками малочисленных народов. Это эгглотный тип языковой ситуации.

Благоприятными факторами для прогресса языковой ситуации и поддержки функциональных доминант являются наличие письменных традиций, широта функционирования статусных языков, широта языковой компетенции носителей языка, а также их национальное самосознание и компактность проживания.

В заключение необходимо отметить, что языковая ситуация обычно формируется веками, поэтому менять ее очень сложно, так как требуются большие финансовые возможности и большое желание носителей этнических языков освоить, сохранить свой язык и постепенно приобщать к нему другие языковые общности, проживающие рядом, в одной республике. Процессы переориентации общества на другие, нетрадиционные для языковых общностей языки обычно протекают в течение длительного периода, так как необходимо обучить население новому государственному языку и создать условия для его применения в разных сферах общения. Таким образом, можно отметить, что языковая ситуация в науке является широким основополагающим термином, применяемым к самым различным типам обустройства языковой жизни, а в действительности весьма сложным и не поддающимся быстрой динамике феноменом.

Литература

- Словарь социолингвистических терминов. М., 2006. С. 266.
Язык и общество. Энциклопедия. М., 2016. С. 5–16.
Языковая ситуация и функциональное развитие языков России // Закономерности социокультурного развития языков в полиэтнических странах мира: Россия-Вьетнам / Отв. ред. А.Н. Биткеева, В.Ю. Михальченко, Нгуен Ван Хьеп. М., 2020. С.72–232.

Reference

- Slovar' sociolingvisticeskikh terminov [The dictionary of sociolinguistic terms]. M., 2006. Pp.266. (In Russ.)
Yazyk i obshchestvo Enciklopediya [Language and society. Encyclopedia]. M., 2016. Pp. 5–16. (In Russ.)
Yazykovaya situatsiya i funktsional'noe razvitie yazykov Rossii [The language situation and functional development of the languages of Russia] // Zakonomernosti sociokul'turnogo razvitiya yazykov v polietnicheskikh stranah mira: Rossiya-V'etnam / Ed. by A.N. Bitkeeva, V.Yu. Mikhalchenko, Nguyen Van Hiep. M., 2020. Pp.72–232.

В.Ю. Михальченко
Институт языкознания РАН



Примечание

Статья подготовлена в рамках проекта РФФИ и Немецкого научно-исследовательского сообщества № 21-512-12002 ННАО «Методы прогнозирования и будущие сценарии развития языковой политики (на примере многоязычной Российской Федерации)».

Михальченко Вида Юозовна – доктор филологических наук, главный научный сотрудник Научно-исследовательского центра по национально-языковым отношениям Института языкознания РАН.

Адрес: 125009, Россия, г. Москва, Б. Кисловский пер., 1/1.

Эл. адрес: vida-mi@mail.ru

Для цитирования: *Михальченко В.Ю.* Языковая ситуация [Электронный ресурс] // Социолингвистика. 2021. № 3 (7). С. 116–120 DOI: 10.37892/2713-2951-3-7-116-120

For citation: *Mikhalchenko, V.Yu.* Language situation [online] // Sociolinguistics. 2021. No. 3 (7). Pp. 116–120 (In Russ.) DOI: 10.37892/2713-2951-3-7-116-120